

**ASSOCIATION DES JURISTES FRANCO-BRITANNIQUES  
FRANCO – BRITISH LAWYERS' SOCIETY LIMITED**



**CONFERENCE**

**By kind permission of The French Institute  
With the support of the Cultural Service, French Embassy in the UK**

***Union pour la Méditerranée*  
The Mediterranean Union**

***Ses Six Projets mobilisateurs et son avenir*  
Its Six objectives and the future**

*Vendredi 11 Décembre 2009  
Friday 11 December 2009*

**Institut Français  
17 Queensbury Place  
London  
SW7 2DT**

*L'Union pour la méditerranée (UPM) a un an. Créée le 13 juillet 2008 à l'initiative du Président de la République Française Nicolas SARKOZY, elle s'inscrit dans la continuité, mais non sans modifications réelles et certaines du Processus de Barcelone. Elle rassemble les Etats riverains de la mer méditerranée et l'ensemble des Etats membres de l'Union européenne. Parmi ces Etats, le Royaume Uni.*

The Union for the Mediterranean came into being on 23 July 2008 at the instigation of the president of the French Republic Nicolas Sarkozy. The Union represents a partial realisation of the Barcelona Process and brings together all the countries bordering the Mediterranean as well as the 27 members of the European Union, the United Kingdom amongst them.

## PROGRAMME

### *Interventions en Français [F]: speeches in English [E]*

08.30 - 09.00 Registration and Coffee

09.00 *Ouverture: Welcome*

09.15 (E) *Maître Nadir HACENE, Avocat au Barreau de Paris*, responsible for the commission Euro Mediterranean (Barreau Pluriel) - **The construction of the Euro Mediterranean and the Process of Barcelona to the Mediterranean Union.**

09.45 [F] *Me Marc LEVIS, Avocat au Conseil d'Etat et à la Cour de Cassation, Président de l'association Droit & Méditerranée* – **Dialogue juridique dans l'Union pour la Méditerranée.**

10.15 [E] *Mme Oriane BARAT-GINIES, lawyer. Research fellow at the Institut de recherche stratégique de l'Ecole Militaire (IRSEM), Member of GRUM (groupe de recherche sur l'UPM)* – **Politics of security in the Mediterranean**

10.45 *Pause thé-café- Coffee Break*

11.00 [F] *Madame Nadia NAIT ALI, Sonatrach (Hydrocarbures, Algérie)* – **Politique énergétique**

11.30 [F] *Gabriel MECARELLI, Maître de conférences Université Paris Sud XI* - **Réflexions autour d'une Cour euro-méditerranéenne d'arbitrage**

12.00 [F] *Monsieur Hicham GHAZAL, doctorant au CERIC (Centre d'Etudes et de Recherches Internationales et Communautaires), Université Paul Cézanne Aix Marseille III* – **L'action du Maroc en matière de la dépollution de la méditerranée.**

12.30 [F] *Me Julie CONVAIN, avocat au Barreau de Paris* – **Développement durable, aide aux entreprises et environnement**

13.00 *Pause déjeuner - Lunch Break*

14.00 [F] **14h00 : La profession d'avocat au sein de l'espace euro-méditerranéen :**  
[F] **Rive nord:** *Me Brigitte LONGUET, avocat au Barreau de Paris, ancien membre du Conseil de l'Ordre.*  
[F] **Rive sud:** *Me Nora OULD HOCINE CHELLI, avocat au Barreau d'Alger, membre du Conseil de l'Ordre.*

14.30: [E] (TBA) of the Foreign and Commonwealth Office United Kingdom – **The view from the UK.**

15.00 [E] *Monsieur Diégo COLAS, Ministre Conseiller, French Embassy Algeria* – **The French Political perspective of the Mediterranean Union.**

15.30 [E] Captain Lars WEDIN of the Swedish Navy. Former military attaché to the Swedish delegation at the OSCE – **Shipping Routes**

16.00 [E] *Me Katherine DANDRIEUX-LISFRANC, Avocat au Barreau de Paris* – **University exchanges and training within the Mediterranean Union.**

16.30 [F] *Monsieur Aziz DEROUAZ, ancien Ministre Algérien de la jeunesse et des sports – Jeux méditerranéens et Union pour la méditerranée*

17.00 *Débat - Debate*

17.30 *Maître Nadir Hacene / Robert Stevenson - Closing remarks / Synthèse*

18.00 *Cocktail offert par l'Institut Français - Reception hosted by L'Institut Français*

Attendance at this conference will qualify for **7 hours CPD**. The event is accredited with the Bar Standards Board, ILEX and the Solicitors Regulation Authority of England & Wales.

The event is accredited with the Law Society of Northern Ireland, the Bar Council of Northern Ireland and the Faculty of Advocates (Scotland). Solicitors in Scotland self-certify.

Accreditation is being applied for in France.

#### REGISTRATION

Members	Early Registration (before 13 November 2009)	€£20
	Regular Fee	€£40
Non-Members	Early Registration (before 13 November 2009)	€£40
	Regular Fee	€£60
Academics	(Before 13 November 2009)	€£25
	Regular Fee	€£50
	Students	€£4

Registration with the Administrator Marie-Blanche Camps of The Franco British Lawyers Society

By email: / By Fax: 00 44 (0) 207 222 3870

By Post: Franco British Lawyers Society Limited, 16-18 Strutton Ground, London SW1P 2HP, UK

(Please use Block Capitals)

Title: (Mr/Mrs/Ms/Dr etc.): \_\_\_\_\_ First Name \_\_\_\_\_ Surname: \_\_\_\_\_

Position: \_\_\_\_\_ Firm/Organisation: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Town/City: \_\_\_\_\_ Country: \_\_\_\_\_ Postcode \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

Dietary Requirements: \_\_\_\_\_

#### Methods of Payment:

##### By Cheque:

Please make cheques payable to the Franco-British Lawyers Society

##### Bank Transfer in Sterling (BACS):

Barclays Bank, Sort Code: 20-94-48, Account Name: Colloquium Account, No. 70320889  
IBAN: GB57BARC20944870320889  
Please add reference UM.

##### Bank Transfer in Euros (BACS):

Barclays Bank, Sort Code: 20-94-48, Account Name: Euro Account, No. 67245266,  
IBAN: GB57BARC209448870320889  
*Merci de mentionner la référence UM*